Syllabus for TDC

(Undergraduate Programme)

in

ARABIC

as per

'AUS TDC CBCS REGULATIONS 2018'

Duly restructured and adopted in

13th BUGS Meeting held on 18th July 2018

DEPARTMENT OF ARABIC

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

TDC (CBCS) Honours

Course structure

B. A. (Honours) Arabic

Semester	Course Type	Course No.	Paper No.	Course Title	Credit	Full marks
Se)	
1	2	3	4	5	6	7
	AECC	AECC-1	AECC1-101	Eng.Comm./HindiComm./MILComm.	4	50
	CORE	C-I	CC-101	Basic Arabic: Reading & Writing	6	100
I		C-II	CC-102	Elementary Grammar & Translation	6	100
	GE	GE-I	GE-101	Advanced Arabic: Reading & Writing	6	100
	AECC	AECC-2	AECC2-201	Environmental Studies	4	50
	CORE	C-III	CC-201	Advanced Arabic: Reading & Writing	6	100
II		C-IV	CC-202	Intermediate Grammar & Translation	6	100
	GE	GE-II	GE-201	Elementary Grammar & Translation	6	100
	CORE	C-V	CC-301	Modern Arabic Prose	6	100
		C-VI	CC-302	Arabic for Interaction -I	6	100
III		C-VII	CC-303	Arabic for Interaction – II	6	100
	SEC	SEC-I	SEC-301	Applied Grammar	4	50
	GE	GE-III	GE-301	Arabic for Interaction – I	6	100
	CORE	C-VIII	CC-401	Functional Arabic	6	100
		C-IX	CC-402	Expression and Practical Language	6	100
IV		C-X	CC-403	Text Reading & Comprehension-I	6	100
	SEC	SEC-II	SEC-401	Translation	4	50
	GE	GE-IV	GE-401	Text Reading & Comprehension-I	6	100
	CODE	C VI	GG 501	CI . 14 1: D		100
	CORE	C-XI	CC-501	Classical Arabic Prose	6	100
V	DGE	C-XII	CC-502	History of Arabic Literature-II	6	100
·	DSE	DSE-I	DSE-501	History of Arabic Literature-I	6	100
		DSE-II	DSE-502	History of Arab Civilization & Culture-I	6	100
				(Early Islamic & Umayyad Period)		
	CORE	C-XIII	CC-601	Classical Arabic Poetry	6	100
VI		C-XIV	CC-602	History of Arabic Literature-III	6	100
	DSE	DSE-III	DSE-601	Modern Arabic Poetry	6	100
		DSE-IV	DSE-602	History of Arab Civilization & Culture-II (Abbasid Period)	6	100
				Total	148	2400

B.A. (Honours) Arabic

Paper No.: ARB-CC-101 1st Semester Credits:6 Full Mark:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Basic Arabic: Reading & Writing

Unit – I:

Reading and Writing Arabic – I

- Alphabets with different shapes
- Moon and sun letters
- Vowel signs (short & long)
- Joining of letters
- Words with different vowels

Unit – II:

Reading Text with Vowels

- Practicing Arabic alphabets in isolated shapes, two, three , four & five letters
- Copying text
- Dictation

Unit – III:

Basic Vocabulary: Frequently used words of Arabic origin (100)

Unit – IV:

Frequently used vocabulary under the following heads (300)

- House
- Office
- Class Room
- College
- Human body
- Vegetables
- Fruits
- Days
- Months
- Numerals (1-10)

Unit – V:

Conversation

Usage of the following:

```
أسماء الإشارة أدواتالاستفهام: من، ما، اين، متى، كيف، لماذا، كم، هل نعم، V, بلى لدى، عند لدى، عند الوصفى V
```

Note: After memorizing vocabulary, the teacher should help students practice these words in oral expression. Also, the teacher should teach them how to make simple sentences using these words.

Recommended Books:

- Reading material prepared by the Department of Arabic, ZHDC, D.U.
- V. Abdur Rahim: Madinah Arabic Reader, Vol. 1

• د. إحسان الرحمان: الجديد في العربية

Paper No.: ARB-CC-102 1st Semester

Credits:6

Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Elementary Grammar& Translation

Morphology:

Unit – I:

14-mood conjugation of the following:

|--|

6-mood conjugation of:

28 9	284 1.	٠١٠ ٠٠٠	01-11
/ \ 0.7 Q.A	/ C 9	/ l= 91 V	/ I= 9I
مصون	ے حِن	۵ ــــــــ	زِ

Unit - II

- Wazn&Mauzoon
- Conjugation of أبو اب الفعل الثلاثي المجرد

حسب- یحسب کرم - یکرم	سمع- يسمع	نصر - ينصر	ضرب- يضرب	فتح- يفتح	
----------------------	-----------	------------	-----------	-----------	--

Syntax:

Unit - III

- أداة النكر ة and المعرفة and النكرة *
- * Noun : Masculine & Feminine and symbols of feminineness
- أسماء الإشارة Complete Chart of
- * Complete Chart of الضمائر المتصلة and الضمائر المنفصلة

Unit - IV

المركبات الناقصة

- with practice المركب الإشاري with practice
- * Formation of المركب الإضافي with practice
- with practice المركب الوصفى * Formation of

ب – لـ - على – إلى – في – من . The frequently used six prepositions

Translation:

Unit - V

- Practicing two-word nominative sentences using الضمير ، السمالإشارة, العلم as subject)
- Practicing الجملة الفعلية on the following pattern:

Verb +Doer

Verb + Doer + Object

• Usage of simple المركبات الناقصة as subject and predicate both

Recommended Books:

- Dr. V. Abdur Rahim, Madinah Arabic Reader: Book 11
- Dr. W.A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol–I.
- Rafi' el EmadFaynan, ما يلزم من العربية
- عربی کا معلم ,AbdusSattar Khan

Paper No.: ARB-CC-201 2ndSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Advanced Arabic: Reading and Writing

Prescribed Book: Dr. V. Abdur Rahim: Madinah Arabic Reader: Book-11 The following lessons along with the exercise will be taught.

Unit I: Lesson 1-2

Unit II: Lesson 3-4

Unit III: Lesson 5-6

Unit IV: Lesson 7 - 8

Unit V: Lesson 9-10

Question Pattern: Questions will be exercise based.

Paper No.: ARB-CC-202 2nd

2ndSemester

Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Intermediate Grammar & Translation

Morphology:

Unit -I:

• Complete conjugation of all the four kinds of the perfect verb (positive and negative of active and passive mood)

فعل قد فعل كان فعل كان يفعل

- Conjugation of الفعل المضارع with prefix لن (Active &Passive)
- Conjugation of الفعل المضارع with prefix لم (Active & Passive)

Unit – II:

• Complete conjugation of ابواب الفعل الثلاثي المزيد فيه:

تفعيل مفاعلة إفعال تفاعل تفعل انفعال افتعال استفعال

Syntax:

- همزة القطع and همزة الوصل
- المفرد (singular) in the nominative, accusative and genitive cases.
- (Dual) in the nominative, accusative and genitive cases and deletion of (ن)
- الجمع المذكر السالم (sound Masculine Plural) in nominative, accusative and genitive cases and deletion of (ن)

Unit – III:

- الجمع المؤنث السالم (sound Feminine Plural) in nominative, accusative and genitive cases.
- الجمع المكسر (Broken Plural) in nominative, accusative and genitive cases.
- الاسم المنقوص definition and case.

Unit – IV:

• Usage of الناقصة :

لیس اصبح صار کان

- Usage of إن وأخواتها
- Usage of لا لنفى الجنس

Unit –V:

Translation:

- Simple and compound usage of المركبات الناقصة i.e. المركب الإشاري, المركب الإشاري, and المركب الإضافي, المركب الإشاري, and المتدأ
- Translation based on different formations of singular, dual and plurals.
- Translation of sentences based on إن و أخواتها and only four verbs of

Recommended Books:

- J.A. Haywood & H.M. Ahmad : A New Arabic Grammar
- Dr. V. Abdur Rahim, Madinah Arabic Reader: Book 11
- Dr. W.A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol–I.
- Rafi' el EmadFaynan, ما يلزم من العربية

Paper No.: ARB-CC-301 3rdSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Modern Arabic Prose

Unit - I

Al-Kukhwa al-Qasr Mustafa Lutfi al-Manfaluti

Unit –II

Al-Ayyam (Al Fasl al- Awwal) TahaHussain

Unit- III

Marta al-Baniya (Part I)

Jibran Khalil Jibran

Unit-IV

Al-TajMahal Abdul Fattah Sabri& Ali Umar

Unit-V

Al-Hayat Fi Madina al-Rasul AbulHasan Ali al-Nadawi

Question Paper Pattern:

Translation into English: 2 out of 3
 Explanation with reference to context: 2 out of 3
 Marks: 10×2=20
 Marks: 8×2=16

• Questions to be answered in Arabic: 5 questions out of 8

taking at least 1 question from each unit. Marks: $2\times5=10$

• Questions on the author or the literary features of his

works: 2 out of 3 Marks: $7 \times 2 = 14$

• Grammar based question : 2 out of 3 $\frac{\text{Marks : } 5 \times 2 = 10}{\text{Full Marks : } 70}$

Paper No.: ARB-CC-302 3rdSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Arabic for Interaction – I

This course is meant for training the students in spoken language for easy communication in the most common occasions in life.

Book prescribed: Al-Arabiyyatulil Hayat - Al-Juz'ulAwwal, Al-WahdatulUlawa al-Thaniyawa al-

Thalitha

Author: Mahmud Ismail Sini and others

Published by: King Saud University, Riyadh

The following lessons along with the exercises of the prescribed book will be taught:

Unit: I

Al-Dars al-Awwal Tahiyyat Al-Dars al-Thani Ta'aruf

Al-Dars al-Thalith Hal, Na'am, La.

Unit: II

Al-Dars al-Rabi' Hadha, Hadhihi Al-Dars al-Khamis Muqabalah

Unit: III

Al-Dars al-Sadis Fi al-Matar

Al-Dars al-Sabi' Liqa

Unit:IV

Al-Darsal-Thamin Fi al-Maktabah

Unit: V

Al-Dars al-Tasi' Ma dhaYaf'al Al-Dars al-'Ashir Ana Mashghul

Question paper Pattern:

14 questions out of 17carrying 5 marks each in the pattern of the exercises given in the text taking at least 3 questions from each unit. Marks $:5 \times 14 = 70$.

Paper No.: ARB-CC-303 3rd Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Arabic for Interaction – II

This course is meant for training the students in spoken and written language for easy communication in the most common occasions in life.

BookPrescribed: Al-Arabiyyatulil-Hayat, Al-Juzal-Awwal, Al-Wahdatal-Rabi'awal-Khamisa

Author: Mahmud Ismail Sini and others Publisher: King Saud University, Riyadh

The following lessons along with the exercises of the prescribed book will be taught:

Unit: I

Al-Dars al-HadiyaAshar Fi Maktabit-Tayaranbil-Matar

Unit:II

Al-Dars al-ThaniyaAshar` Istiqbal

Unit: III

Al-Dars al-ThalithaAshar Baina al-Talibain

Unit: IV

Al-Dars al-Rabi'a Ashar Al-Ta'am al-Arabi

Unit: V

Al-Dars al-KhamisaAshar Fil-Mat'am Al-Dars al-SadisaAshar Al-Ghada

Question paper pattern:

14 questions out of 17 carrying5marks each in the pattern of the exercises given in the text taking at least 3 questions from each unit.

Marks: $5 \times 14 = 70$

Paper No.: ARB-CC-401 4thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Functional Arabic

Book Prescribed: Al-Lugha al-Arabiyya al-Wazifiyya, (Al-Wahda al-Ulawa al-Thaniya) byShafiq

Ahmad Khan Nadwi and others

The following lessons will be taught:

Unit: I

Al-Dars al-Awwal TahiyyawaTa'aruf Al-Dars al- Thani MukalamaHatifiyya

Al-Dars al- Thalith Fi al-Fasl

Unit: II

Al-Dars al-Rabi' Istifsar an-al-Sihha al-Shakhsiyya

Al-Dars al-Khamis TarhibSadiq

Unit: III

Al-Dars al-Sadis Biladi

Al-Dars al –Sabi' Al-Jawazwa't-Tashirah

Unit:IV

Al-Dars al-Thamin Diyafah Al-Dars al-Tasi' Fi al-Funduq

Unit: V

Al-Dars al-Ashir Isti'jarManzil Al-Dars al-HadiyaAshar Fi al-Biqala

Question Pattern:

1. Translation into English: 3 passages out of 5 Marks: $3\times5=15$

2. Questions in the pattern of the exercises given in the text: 11 out of 15 taking 3 questions from each unit carrying 5 Marks

Marks5×11= 55

Full Marks :70

Scheme of questions:

Questions & answers will be in Arabic unless otherwise specified.

Paper No.: ARB-CC-402 4thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Expression and Practical Language

Book Prescribed: Al-Lugha al-Arabiyya al-Wazifiyya, (Al-Wahda al-Thaniyawa al-Thalitha) by Shafiq Ahmad Khan Nadwi and others.

The following lessons will be taught:

Unit - I

Al-Dars al-ThniyaAshar Tasawwuq

Al-Dars al-ThalithaAshar Ma'a al-Khudari fi Suq al-Khudar

Unit - II

Al-Dars al-Rabi' Ashar Hadith An al-Fawakih Al-Dars al-KhamisaAshar Mahall al-Nazzarat

Unit – III

Al-Dars al-SadisaAshar Mahall al-Aqmishah Al-Dars al-Sabi'aAshar Fi al-Mustashfa

Unit – IV

Al-Dars al-ThaminaAshar Saidaliyya

Al-Dars al-Tasi'a Ashar Fi Maktab al-Barid

Unit - V

Al-Dars al-Ishrun Fi al-Masrif Al-Dars al-Wahid wa al-Ishrun Fi al-Mat'am

Question Paper Pattern:

1. Translation into English: 2 passages out of 3 Marks: $7 \times 2 = 14$

2. Questions in the pattern of the exercises given in the text: 8 out of 10 taking 2 questions from each unit

Marks: $7 \times 8 = 56$

Full Marks = 70

Scheme of Questions:

Questions and answers will be in Arabic unless otherwise specified.

Paper No.: ARB-CC-403 4thSemester Credits:6 Full Marks:100 (Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **Text Reading & Comprehension – I**

Prescribed Book: Al- Qira't al-Muyassara

 $\begin{array}{lll} Unit-I & Lesson \ 1-2 \\ Unit-II & Lesson \ 3-4 \\ Unit-III & Lesson \ 5-6 \\ Unit-IV & Lesson \ 7-8 \\ Unit-V & Lesson \ 9-10 \end{array}$

Question Pattern: Questions will be exercise based.

Paper No.: ARB-CC-501 5thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Classical Arabic Prose

Unit:I

Sura al-Infitar Al-Qur'an al- Kareem

Unit:II

KhutbaHijja al-Wada' The Prophet (S)

Unit:III

Shahada al-Shajara Ibn al-Muqaffa'

Unit:IV

Al-Maqama al-Qaridiyya Badiuzzaman al-Hamadhani

Unit:V

Ash'abwa al-Bakhil Abul- Faraj al-Isbahani

Books Prescribed:

Nukhba al-Adab, Aligarh Muslim University, Aligarh

- Mukharat min Adab al-Arab, AbulHasanaliNadavi
- Muntakhab min al-Adab, Edited by FaizurRahmanHazari, Published by Association for the Development of Arabic in Barak (ADAB)

Question Pattern:

•	Translation into English: 3 out of 5	Marks: $6\times3=18$
•	Explanation: 3 out 5	Marks: $7 \times 3 = 21$
•	Short answer 8 out of 10 (2 from a unit)	Marks: $2\times8=16$
•	Questions on the authors or the literary	

features of the works : 2 out of 3 $\underline{\text{Marks } 7.5 \times 2=15}$ Full Marks: 70

Question will be set in Arabic and answers may be either in English or Arabic unless otherwise specified.

Paper No.: ARB-CC-502 5th Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **History of Arabic Literature – II**

The course is intended to give an outline to the history of Arabic literature during the Abbasid period. It comprises the following:

Unit:I

Arabic artistic prose and its development & Eminent prose writers: Ibn al-Muqaffa' and al-Jahiz Maqama: Its Growth and Development, Eminent maqama writers: Al-Hamadhanai and Al-Hariri **Unit:II**

Poetry: Development and Characteristics of the Abbasid period

Eminent poets: Abu Nuwas, Abu Tammam, al-Mutanabbi and AbulAla al- Ma'arri

Unit: III

Eminent Historians and Geographers: Al-Tabari, al-Baladhuri, Mas'udi&Yaqutal-Hamawi.

Unit: IV

Scientific Literature: Philosophy, Medicine, Astronomy

Unit:V

Religious Literature: Tafsir, Hadith & Jurisprudence

Suggested Readings:

K.A. Fariq History of Arabic Literature
R.A. Nacholson A Literary History of The Arabs.

P.K. Hitti History of the Arabs
A.H. Zayyat Tarikh al-Adab al-Arabi
Hanna al-Fakhuri Tarikh al- Adabal-Aarabi

Question Pattern:

1. 10 objective type questions taking 2 questions from each unit :Marks: $1\times10=10$

2. 5 questions out of 8 to be answered in about 100 words taking 2 from each unit:

Marks: $5 \times 6 = 30$

3. 3out of 5 essay type questions to be nswereda in 250 words: $\underline{\text{Marks}: 10\times 3=30}$

Full Marks = 70

Marks: $10 \times 2 = 20$

Questions will be set in English and answers may be either in English or in Arabic.

Paper No.: ARB-CC-601 6th Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Classical Arabic Poetry

Selected poems:

Unit I: Imrau' al-Qays Mu'allaqa Verse no : 1 to 20 Unit II: Hassan ibnThabit Madh al-Mustafa Verse no : 1 to 25

Unit III: Al-Khansa TarthiAkhahaSakhra

Unit IV: Abu Nuwas IlaBaiti Han

Unit V: Al-Mutanabbi MadhuAbi Ali Harun Verse no : 1 to 20

Suggested Readings:

- NukhbatulAdab, Alighar Muslim University, Aligarh
- Arabic Poetry Selection by Afzal Ahmad and FayyazulHaqq, Modern Arabic language Society Publication,Rangia
- Mu'allaqaImru' al-Qais by V.P. Abdul Hamid, Al Huda Book Stall, Calicut
- Muntakhab min al-Adab, by FaizurRahmanHazari
- SarhuDiwan Hassan ibnThabit by AbdurRahman al-Barquqi, DarulAndalus, Beirut

Question Pattern:

• Translation into English giving brief notes on the underlined words: 2 out of 3

• Explanation with reference to the context: 2 out of 3

11

Question to be answered Marks: $8 \times 2 = 16$

• Questions carrying 2 marks each to be answered

in Arabic: 5 out of 8 taking at least 1 Marks: $2\times5=10$

• Questionson life of the poets and characteristics: 2 out of 3answered

Marks: $7 \times 2 = 14$

• Grammar based questions : 2 out of 3 questions. <u>Marks :5 \times 2=10</u>

Full Marks: 70

Scheme of Questions:

Question will be in Arabic and answer may be either in English or Arabic unless otherwise specified.

Paper No.: ARB-CC-602 6thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **History of Arabic Literature – III**

This paper is intended to give an outline to the history of Arabic Literature during the Modern period. It comprises the following:

Unit -I

Al-Nahda or the Renaissance: Factors and pioneers

Development and characteristics of neo-classical poetry

Eminent neo-classical poets: Ahmad Shawqi, Hafiz Ibrahim, Ma'ruf al-Rusafi

Unit -II

Development of Prose:

Eminent prose writers: Al- Manafaluti, Taha Husain, Ahmed Amin

Unit III:

Development of Short Story

Eminent short story writers: Mahmud Taymur and Ibrahim Abd al-Qadir al-Mazini

Unit -IV

Development of Novel

Eminent novelists: Abbas Mahmud al-Aggad and NajibMahfuz

Unit -V

Development of Drama

Eminent dramatists: Tawfiq al- Hakim & Salah Abd al-Sabur

Books Prescribed:

• M MBadawi A Critical Introduction to Modern Arabic Poetry.

• Ismat Mahdi *Modern Arabic Literature*

M MBadawi Modern Arabic Drama in Egypt
 Ahmad Qabbish Tarikh al-Shi'r al-Arabi al-Hadith
 TahaHusayn Min Hadith al-Shi'rwal-Nathr

ShwqiDayf Shir al-Asr al-Hadith
 Hanna al-Fakhuri Tarikh al-Adab al-Arabi

Ouestion Pattern:

• 10 objective type questions taking 2 questions from each unit : Marks $1\times10=10$

• 5 questions out of 8 to be answered in about 100 words taking 2 from each unit:

Marks: $5\times6=30$

• 3out of 5 essay type questions to be answered in about 250 words: Marks: $10 \times 3 = 30$

Full Marks = 70

Questions will be set in English and answers may be either in English or in Arabic.

Skill Enhancement Course - 1

Paper No.: SEC-301 3rdSemester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: Applied Grammar

Unit –I:

تعين الإسم والفعل والحروف في الجملة، ضمائر الرفع والنصب، المبتدأ والخبر ، الفعل والفاعل ونائب الفاعل

Unit - II:

المفعول المطلق، المفعول لأجله، الفعل اللازم و المتعدي, الحروف الناصبة و الجازمة للمضارع ، الأفعال الناقصة

Unit – III:

الحروف المشبهة بالفعل، حروف الجر، النعت والمنعوت، المفرد والمثنى والجمع، الجمع المذكر والمؤنث السالم.

Unit – IV:

أسماء الإشارة، المعرفة والنكرة، اسم الموصول، ظرفا الزمن والمكان.

Unit – V:

اسم الفاعل والمفعول ، اسم الآلة، أسماء الزمن والمكان، اسم التفضيل, الممنوع من الصرف

Question Pattern:

2 out of 3 questions in the pattern given in the text book from each unit. $(5x2) \times 5=50$

Book prescribed: Arabic Grammar, Dr. FazlurRahman, Riyad Publication, Dhaka, Bangladesh

Books recommended: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol. I & II, Dr. WaliAkhtarNadwi, ISRA, New Delhi, 2016

Skill Enhancement Course – 2

Paper No.: SEC-401 4th Semester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: Translation

Unit - I

Fial-Sabah, Al-Nakhla, Al-Nahla

Unit - II

- Al-Din al-Islami
- Al-Salat
- Al-Zakat

- Al-Saum
- Al-Hajj

Unit – III

- Al- Mufawajat al-'Alamiyya, wal-Tijarabyna al-Sudan waMisr
- IttifaqiyyaTijariyyabaina al-Iraq wa al-Maghrib

Unit -IV

- Al-Balagh al-Lubnani al-Tunisi
- MuraqabaTaharruq al-Jarad
- LubnanMuwafiqalaIntisa al-Suq al-Arabiyya al-mushtarika

Unit - V

• Atfal al-Sin wal-Yaban

Prescribed Book:

Dr. Md. FazlurRahman, Khajana al-Tarjama al-Mithaliyya, Riyadh Publication, Dhaka, Bangladesh (Page 153-171)

Question Pattern:

• Translation from Arabic to English: 2 out of 3 Marks: 7x2=14

• Translation from English to Arabic: 2 out of 3 Marks: 7x2=14

• Short notes on relevant topics: 2 out of 3 Marks: 5x2=10

• Question from relevant topics: 3 out of 5 Marks: 4x3=12

Total Marks =50

Discipline Specific Elective - 1

Paper No.: DSE – 501 5thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **History of Arabic Literature - I**

The course is intended to give an outline to the history of Arabic literature from the pre-Islamic to Umayyad period. It comprises the following:

Unit: I

Pre-Islamic Poetry - Growth and development, Characteristics, Themes

Unit:II

Mu'allaqat, Mu'allaqat poets (Imru al-Qais, ZuhairibnAbiSulma and AmribnKulthum)

Unit:III

The Holy Quran: Collection and Compilation, Style and literary value, Impact on Arabic language and literature

Unit:IV

Poetry of Early Islamic Period: Characteristics, Eminent Early Islamic Poets (Hassan ibnThabit, Al-Khansa and Ka'bibnZuhair)

Unit:V

Poetry of Umayyad Period – Characteristics

Eminent Naqa'id poets: Al-Akhtal, Jarir and al-Farazdaq

Eminent ghazal poets: Umar ibnAbiRabi'a and JamilibnMa'mar

Readings list:

K.A. Fariq Histroy of Arabi Literature
 R.A.Nicholson A Literary History of the Arabs

P.K. Hitti History of the Arabs
 A.H. Zayyat Tarikh al-Adab al-Arabi
 Hanna al-Fakhuri Tarikh al-Adab al-Arabi

Question Pattern:

10 objective type questions taking 2 questions from each unit: Marks $1\times10=10$

5 questionsout of 8 to be answered in about 100 words

taking 2 from each unit: Marks: $5\times6=30$ 3 out of 5 essay type questions to be answered in 250 words: Marks: $10\times3=30$

Full Marks =70

Questions will be set in English and answers may be either in English or in Arabic.

Discipline Specific Elective - 2

Paper No.: DSE – 502 5th Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: History of Arab Civilization & Culture – I

(Early Islamic & Umayyad Period)

Unit – I: Prophet Muhammad (SM)

Unit – II: Abu Bakr & Umar Unit – III: Uthman & Ali

Unit – IV: Muwayiah & Abdul Malik ibn Marwan

Unit – V: Post Abdul Malik ibn Marwan to the end of Umayyad period

Ouestion Pattern:

• 20 Short Answer Type questions taking four from each unit 1x20=20

• Five questions out of 10 taking 2 from each unit 10x5=50

Total Marks = 70

Discipline Specific Elective - 3

Paper No.: DSE – 601 6th Semester Credits:6 Full Marks:100(Semester

end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Modern Arabic Poetry

Unit: I

Al-Hamziyya an-Nabawiyya Ahmad Shawqi

(First 25 verses)

Unit: II

Ila al-Ustadh al-Shaikh Muhammad Abduh Hafiz Ibrahim

Unit-III

Al-Tarbiyyawa al-Ummahat Ma'ruf al-Rusafi

Unit: IV

Yaqza al-Arab Khalil Mutran

Unit:V

Al-Sa'ah Ahmad al-Safi al- Najafi

Question Paper Pattern:

• Translation into English giving brief notes on the

Underlined words: 2 out of 3 Marks: $10\times2=20$ • Explanation with reference to the context : 2 out of 3 Marks: $8\times2=16$

• Short answer type questions: 5 questions out of 8 taking

at least 1 question from each unit. Marks: $2\times5=10$ • Questions on life and poetry of the poet : 2 out of 3 Marks: $7\times2=14$

• Grammar based questions: 2 out of 3 Marks: $5\times2=14$

Full Marks: 70 Books prescribed:

• Muntakhab min al-Adab, Edited by FaizurRahmanHazari

• The poetry collection of the concerned poets

Discipline Specific Elective - 4

Paper No.: DSE - 602 6th Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: History of Arab Civilization & Culture – II (Abbasid Period)

Unit – I : Saffah& Mansur

Unit – II : Mahdi & Hadi

Unit – III : Rashid & Amin

Unit – IV : Mamun&Mutawakkil

Unit – V : Historiography, Geography, Mathematics and Medicine

Question Pattern:

• 20 Short answer type questions taking four from each unit 1x20=20

• Five questions out of 10 taking 2 from each unit 10x5= 50 Total Marks=70

Suggested Readings:

• A Study of Islamic History, Prof. Kurban Ali

• History of the Arabs, P.K. Hitti

• A Literary History of the Arabs, R.A. Nicholson

• A Short History of the Saracens, Syed Amir Ali

TDC (CBCS) GENERAL Course structure B. A. (General) Arabic

Semester	Course Type	Course No.	Paper No.	Course Title	Credit	Full marks
1	2	3	4	5	6	7
	AECC	AECC-1	AECC1-101		4	50
	Language	L-I	ENGL-101		6	100
I	DSC	DSC-1-I	DSC-1-101	Advanced Arabic: Reading and Writing	6	100
		DSC-2-I	DSC-2-102		6	100
	AECC	AECC-2	AECC2-201		4	50
	Language	L-II	ENGL-201		6	100
II	DSC	DSC-1-II	DSC-1-201	Elementary Grammar & Translation	6	100
		DSC-2-II	DSC-2-202		6	100
	Language	L-III	HINL/MILL/ ALTL-301		6	100
III	DSC	DSC-1-III	DSC-1-301	Arabic for Interaction - I	6	100
		DSC-2-III	DSC-2-302		6	100
	SEC	SEC-1-I	SEC-1-301	Applied Grammar	4	50
	Language	L-IV	HINL/MILL/ ALTL-401		6	100
IV	DSC	DSC-1-IV	DSC-1-401	Text Reading & Comprehension-I	6	100
		DSC-2-IV	DSC-2-402		6	100
	SEC	SEC-1-II	SEC-1-401	Translation	4	50
	DSE	DSE-1-I	DSE-1-501	History of Arabic Literature - I	6	100
		DSE-2-I	DSE-2-502		6	100
V	SEC	SEC-1-III	SEC-1-501	Arabic for Interaction - II	4	50
	GE	GE-I	GE-501	Advanced Arabic: Reading and Writing	6	100
	DSE	DSE-1-II	DSE-1-601	Modern Arabic Poetry	6	100
VI		DSE-2-II	DSE-2-602		6	100
	SEC	SEC-1-IV	SEC-1-601	Text Reading & Comprehension-II	4	50
	GE	GE-II	GE-601	Elementary Grammar & Translation	6	100
	Total		24 papers		132	2100

B. A. (GENERAL) Arabic

Credits:6

1st Semester

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Advanced Arabic: Reading and Writing

Prescribed Book:
Dr. V. Abdur Rahim: Madinah Arabic Reader: Book- II

The following lessons along with the exercise will be taught.

Unit I : Lesson 1 – 2

Unit II : Lesson 3 – 4

Unit III: Lesson 5 – 6

Unit IV: Lesson 7 – 8

Unit V : Lesson 9 – 10

Question Pattern: Questions will be exercise based.

Paper No.: DSC-1-201 2nd Semester Credits:6 Full Marks:100 (Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **Elementary Grammar& Translation**

Morphology:

Paper No.: DSC-1-101

Unit – I:

14-mood conjugation of the following:

مَلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

6-mood conjugation of:

مَفعُولُ	فَاعِلٌ	لا تَفْعَلْ	اِفْعَلْ

Full Marks:100

Unit - II

* Wazn&Mauzoon:

* Conjugation of أبواب الفعل الثلاثي المجرد أبواب الفعل الثلاثي المجرد أبواب الفعل الثلاثي المجرد أبواب الفعل الثلاثي المجرد قتح-يفتح المحرب يضرب نصر ينصر السمع-يسمع المحسب-يحسب كرم يكرم

Syntax:

Unit - III

- أداة النكرة and المعرفة and النكرة *
- * Noun: Masculine & Feminine and symbols of feminineness
- * Complete Chart of أسماء الإشارة
- * Complete Chart of الضمائر المتصلة and الضمائر المنفصلة

Unit - IV

المركبات الناقصة

- * Formation of المركب الإشارى with practice
- * Formation of المركب الإضافي with practice
- * Formation of المركب الوصفى with practice
- *The frequently used six prepositions: ب لـ على إلى في من

Translation:

Unit - V

- * Practicing two-word nominative sentences using الصمير ، السمالإشارة, العلم as الضمير ، السمالإشارة العلم
- * Practicing الجملة الفعلية on the following pattern:

Verb +Doer

Verb + Doer + Object

* Usage of simple المركبات الناقصة as subject and predicate both

Recommended Books:

- * Dr. V. Abdur Rahim, Madinah Arabic Reader: Book 11
- * Dr. W.A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol–I.
- * Rafi' el EmadFaynan, ما يلزم من العربية
- عربی کا معلم ,AbdusSattar Khan *

Paper No.: DSC-1-301 3rd Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Arabic for Interaction – I

This course is meant for training the students in spoken language for easy communication in the most common occasions in life.

Book prescribed : Al-Arabiyyatulil Hayat – Al-Juz'ulAwwal, Al-WahdatulUlawa al-Thaniyawa al-Thalitha

Author: Mahmud Ismail Sini and others Published by: King Saud University, Riyadh

The following lessons along with the exercises of the prescribed book will be taught:

Unit: I

Al-Dars al-Awwal Tahiyyat Al-Dars al-Thani Ta'aruf

Al-Dars al-Thalith Hal. Na'am. La.

Unit: II

Al-Dars al-Rabi' Hadha, Hadhihi Al-Dars al-Khamis Muqabalah

Unit: III

Al-Dars al-Sadis Fi al-Matar

Al-Dars al-Sabi' Liqa

Unit:IV

Al-Darsal-Thamin Fi al-Maktabah

Unit: V

Al-Dars al-Tasi' Ma dhaYafʻal Al-Dars al-'Ashir Ana Mashghul

Question paper Pattern:

14 questions out of 17carrying 5 marks each in the pattern of the exercises given in the text taking at least 3 questions from each unit. Marks $:5\times14=70$.

Paper No.: DSC-1-401 4th Semester Credits:6 Full Marks:100 (Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: **Text Reading & Comprehension – I**

Prescribed Book: Al- Qira't al-Muyassara

Unit – I Lesson 1-2

Unit – II Lesson 3 - 4

Unit – III Lesson 5 – 6

Unit – IV Lesson 7 - 8

Unit -V Lesson 9-10

Question Pattern: Questions will be exercise based.

Skill Enhancement Course – 1

Paper No.: SEC-301 3rd Semester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: Applied Grammar

Unit –I:

تعين الإسم والفعل والحروف في الجملة، ضمائر الرفع والنصب، المبتدأ والخبر ، الفعل والفاعل ونائب الفاعل

Unit – II:

المفعول المطلق، المفعول لأجله، الفعل اللازم و المتعدي, الحروف الناصبة و الجازمة للمضارع ، الأفعال الناقصة

Unit – III:

الحروف المشبهة بالفعل، حروف الجر، النعت والمنعوت، المفرد والمثنى والجمع، الجمع المذكر والمؤنث السالم.

Unit – IV:

أسماء الإشارة، المعرفة والنكرة، اسم الموصول، ظرفا الزمن والمكان.

Unit – V:

اسم الفاعل والمفعول ، اسم الآلة، أسماء الزمان والمكان، اسم التفضيل. الممنوع من الصرف

Question Pattern:

2 out of 3 question in the pattern given in the text book from each unit. $(5x2) \times 5=50$

Book Prescribed: Arabic Grammar, Dr. FazlurRahman, Riyad Publication, Dhaka, Bangladesh

Books recommended: A Practical Approach to the Arabic Language, Vol. I & II, Dr. WaliAkhtarNadwi, ISRA, New Delhi, 2016

Skill Enhancement Course – 2

Paper No.: SEC-401 4th Semester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: **Translation**

Unit – I

Fial-Sabah, Al-Nakhlah, Al-Nahla

Unit – II

- * Al-Din al-Islami
- * Al-Salat
- * Al-Zakat
- * Al-Saum
- * Al-Hajj

Unit-III

- * Al- Mufawajat al-'Alamiyya, wal-Tijarabyna al-Sudan waMisr
- * IttifaqiyyaTijariyyabaina al-Iraq wa al-Maghrib

Unit -IV

- * Al-Balagh al-Lubnani al-Tunisi
- * MuraqabaTaharruq al-Jarad
- * LubnanMuwafiqalaIntisa al-Suq al-Arabiyya al-mushtarika

Unit - V

* Atfal al-Sin wal-Yaban

Prescribed Book:

Dr. Md. FazlurRahman, Khajana al-Tarjama al-Mithaliyya, Riyadh Publication, Dhaka, Bangladesh (Page 153-171)

Question Pattern:

* Translation from Arabic to English: 2 out of 3 Marks: 7x2=14

* Translation from English to Arabic: 2 out of 3 Marks: 7x2=14

* Short notes on relevant topics: 2 out of 3 Marks: 5x2=10

* Question from relevant topics: 3 out of 5 Marks: 4x3=12

Total Marks =50

Skill Enhancement Course – 3

Paper No.: SEC –501 5thSemester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: Arabic for Interaction – II

This course is meant for training the students in spoken and written language for easy communication in the most common occasions in life.

BookPrescribed: Al-Arabiyyatulil-Hayat, Al-Juzal-Awwal, Al-Wahdatal-Rabi'awal-Khamisa

Author: Mahmud Ismail Sini and others Publisher: King Saud University, Riyadh

The following lessons along with the exercises of the prescribed book will be taught:

Unit: I

Al-Dars al-HadiyaAshar Fi Maktabit-Tayaranbil-Matar

Unit:II

Al-Dars al-ThaniyaAshar` Istiqbal

Unit: III

Al-Dars al-ThalithaAshar Baina al-Talibain

Unit: IV

Al-Dars al-Rabi'a Ashar Al-Ta'am al-Arabi

Unit: V

Al-Dars al-KhamisaAshar Fil-Mat'am Al-Dars al-SadisaAshar Al-Ghada

Question paper pattern:

10 questions out of 13 carrying5marks each in the pattern of the exercises given in the text taking at least 2 questions from each unit.

Marks $:5\times10=50$

Skill Enhancement Course – 4

Paper No.: SEC – 601 6thSemester Credits:4 Full Marks:50

Course Title: **Text Reading & Comprehension – II**

Prescribed Book: Al-Qira't al-Muyassara

Unit – I Lesson 13 - 14

Unit – II Lesson 15 – 16

Unit – III Lesson 17 – 18

Unit – IV Lesson 19

Unit – V Lesson 20

Question Pattern: Question will be exercise based.

Discipline Specific Elective -1

Paper No.: DSE–501 5th Semester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: History of Arabic Literature - I

The course is intended to give an outline to the history of Arabic literature from the pre-Islamic to Umayyad period. It comprises the following:

Unit: I

Pre-Islamic Poetry - Growth and development, Characteristics, Themes

Unit:II

Mu'allaqat, Mu'allaqat poets (Imru al-Qais, ZuhairibnAbiSulma and AmribnKulthum)

Unit:III

The Holy Quran: Collection and Compilation, Style and literary value, Impact on Arabic language and literature

Unit:IV

Poetry of Early Islamic Period: Characteristics, Eminent Early Islamic Poets (Hassan ibnThabit, Al-Khansa and Ka'bibnZuhair)

Unit:V

Poetry of Umayyad Period – Characteristics

Eminent Naga'id poets: Al-Akhtal, Jarir and al-Farazdaq

Eminent ghazal poets: Umar ibnAbiRabi'a and JamilibnMa'mar

Readings list:

* K.A. Fariq Histroy of Arabi Literature

* R.A.Nicholson A Literary History of the Arabs

P.K. Hitti History of the Arabs
 A.H. Zayyat Tarikh al-Adab al-Arabi
 Hanna al-Fakhuri Tarikh al-Adab al-Arabi

Question Pattern:

10 objective type questions taking 2 questions from each unit : Marks $1\times10=10$

5 questionsout of 8 to be answered in about 100 words

taking 2 from each unit: Marks: $5 \times 6 = 30$ 3 out of 5 essay type questions to be answered in 250 words: Marks: $10 \times 3 = 30$

Full Marks = 70

Questions will be set in English and answers may be either in English or in Arabic.

Discipline Specific Elective -2

Paper No.: DSE–601 6thSemester Credits:6 Full Marks:100

(Semester end Examination 70 marks and Internal Assessment 30 marks)

Course Title: Modern Arabic Poetry

Unit: I

Al-Hamziyya an-Nabawiyya Ahmad Shawqi

(First 25 verses)

Unit: II

Ila al-Ustadh al-Shaikh Muhammad Abduh Hafiz Ibrahim

Unit-III

Al-Tarbiyyawa al-Ummahat Ma'ruf al-Rusafi

Unit: IV

Yaqza al-Arab Khalil Mutran

Unit:V

Al-Sa'ah Ahmad al-Safi al-Najafi

Question Paper Pattern:

* Translation into English giving brief notes on the

Underlined words: 2 out of 3 Marks: $10\times2=20$ Explanation with reference to the context : 2 out of 3 Marks: $8\times2=16$

* Short answer type questions: 5 questions out of 8 taking

at least 1 question from each unit. Marks: $2\times5=10$ * Questions on life and poetry of the poet : 2 out of 3 Marks: $7\times2=14$ * Grammar based questions : 2 out of 3 Marks: $5\times2=10$

Full Marks: 70

Books prescribed:

- * Muntakhab min al-Adab, Edited by FaizurRahmanHazari
- * The poetry collection of the concerned poets

Note: The following few papers of DSC and GE courses shall have the same syllabus contents:

- * (General) DSC 101= (Honours) GE 101 = (General) GE 501
- * (General) DSC 201= (Honours) GE 201 = (General) GE 601
- * (General) DSC 301= (Honours) GE 301

* (General) DSC 401= (Honours) GE 401

*****THE END****